



Organic
Standard



CERTIFICATE

№ 19-0294-06-01

UA-BIO-108

OPERATOR: **SKVYRSKYI GRAIN PROCESSING FACTORY, LTD**

25, KYIVSKA STR., SKVYRA TOWN, SKVYRA DISTR., KYIV REG., 09000, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «СКВИРСЬКИЙ КОМБІНАТ ХЛІБОПРОДУКТІВ»**

вул. Київська, 25, м. Сквир, Сквирський р-н, Київська обл., 09000, Україна

MANDATOR: **SKVYRSKYI GRAIN PROCESSING FACTORY, LTD**

25, KYIVSKA STR., SKVYRA TOWN, SKVYRA DISTR., KYIV REG., 09000, UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ТОВ «СКВИРСЬКИЙ КОМБІНАТ ХЛІБОПРОДУКТІВ»**

вул. Київська, 25, м. Сквир, Сквирський р-н, Київська обл., 09000, Україна

According to: **INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES**

Відповідно до: **СТАНДАРТУ МІЖНАРОДНИХ АКРЕДИТОВАНИХ ОРГАНІВ СЕРТИФІКАЦІЇ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА І ПЕРЕРОБКИ, ЯКИЙ ЕКВІВАЛЕНТНИЙ РЕГЛАМЕНТАМ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ**

With this Certificate Organic standard Ltd confirms that the declared operator certified according to the above mentioned Standard which is deemed to be equivalent to the EU Regulations No 889/2008 and 834/2007.

Цим Сертифікатом ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що зазначений Оператор сертифікований згідно вимог вищезазначеного Стандарту, який був визнаний еквівалентним до Регламентів ЄС № 834/2007 та № 889/2008.

EU Code Код ЄС	Date of annual inspection Дата щорічної інспекції	Product Category Категорія продукції
D	21.05.2019	Processed agricultural products for use as food Харчові продукти сільськогосподарського походження

See approved product list attached to the Certificate / Дивіться перелік затвердженого списку продукції в Додатку до Сертифікату

ATTENTION! Electronic version of the Certificate which can be checked at the Organic Standard website (www.organicstandard.ua) contains the most actual data / УВАГА! Найбільш актуальну інформацію містить електронна версія Сертифікату, яку можна перевірити на сайті ТОВ «Органік стандарт» (<http://www.organicstandard.ua>)

Date and place of issuing of Certificate:

Дата та місце видачі Сертифікату:

29.07.2019

Kyiv / м. Київ

General Manager

Директор органу сертифікації



Validity:

Термін дії:

till 31.12.2020

до 31.12.2020

Sergiy Galashevskyy
Сергій Галашевський

With this Documentary evidence all previous versions are NOT valid. The Documental evidence cannot be used as Certificate of inspection (Transaction certificate, Export certificate).
Всі попередні версії даного Документального підтвердження НЕ є дійсними. Це Документальне підтвердження не може бути використане як Сертифікат інспекції (Транзакційний сертифікат).

ORGANIC STANDARD LTD, 38-B VELYKA VASYLKYVSKA STR., OFFICE 20, KYIV CITY, 01024, UKRAINE / ТОВ «ОРГАНІК-СТАНДАРТ», вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, Київ, 01024, Україна

WWW.ORGANICSTANDARD.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.UA, ТЕЛ: 0(44)-200-62-16



Organic
Standard



Органік
Стандарт

APPROVED PRODUCT LIST
ПЕРЕЛІК ЗАТВЕРДЖЕНОГО СПИСКУ ПРОДУКЦІЇ

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF THE ORGANIC STANDARD LTD № 19-0294-06-01
ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ» № 19-0294-06-01

OPERATOR: **SKVYRSKYI GRAIN PROCESSING FACTORY, LTD**

25, KYIVSKA STR., SKVYRA TOWN, SKVYRA DISTR., KYIV REG., 09000, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «СКВИРСЬКИЙ КОМБІНАТ ХЛІБОПРОДУКТІВ»**

вул. Київська, 25, м. Сквир, Сквирський р-н, Київська обл., 09000, Україна

MANDATOR: **SKVYRSKYI GRAIN PROCESSING FACTORY, LTD**

25, KYIVSKA STR., SKVYRA TOWN, SKVYRA DISTR., KYIV REG., 09000, UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ТОВ «СКВИРСЬКИЙ КОМБІНАТ ХЛІБОПРОДУКТІВ»**

вул. Київська, 25, м. Сквир, Сквирський р-н, Київська обл., 09000, Україна

List of Certified Products and Quality /Список Сертифікованої Продукції та Якість

№	Product name Назва продукції	Product quality Якість продукції	EU Code Код ЄС	Activity Вид діяльності
1	BUCKWHEAT GROATS UNSTEAMED КРУПА ГРЕЧАНА ЯДРИЦЯ 1 ГАТУНОК	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
2	BUCKWHEAT GROATS CRUSHED UNSTEAMED КРУПА ГРЕЧАНА, ПРОДІЛ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
3	BUCKWHEAT GROATS КРУПА ГРЕЧАНА ЯДРИЦЯ ШВИДКОРОЗВАРЮВАНА 1 ГАТУНОК	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
4	BUCKWHEAT GROATS CRUSHED КРУПА ГРЕЧАНА ПРОДІЛ ШВИДКОРОЗВАРЮВАНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
5	BUCKWHEAT FLAKES INSTANT ПЛАСТИВЦІ ГРЕЧАНІ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
6	BUCKWHEAT FLOUR БОРОШНО ГРЕЧАНЕ ДЛЯ ПРОДУКТІВ ДИТЯЧОГО ХАРЧУВАННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
7	BUCKWHEAT FLOUR CONFECTIONERY БОРОШНО ГРЕЧАНЕ КОНДИТЕРСЬКЕ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт



8	CORN GRITS POLISHED NO. 4 КРУПА КУКУРУДЗЯНА ШЛІФОВАНА № 4	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
9	CORN GRITS POLISHED NO. 5 КРУПА КУКУРУДЗЯНА ШЛІФОВАНА № 5	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
10	CORN GRITS «EXTRA» КРУПА КУКУРУДЗЯНА ДРІБНА «ЕКСТРА»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
11	CORN FLOUR БОРОШНО КУКУРУДЗЯНЕ ДЛЯ ПРОДУКТІВ ДИТЯЧОГО ХАРЧУВАННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
12	CORN FLOUR LOW GRINDING БОРОШНО КУКУРУДЗЯНЕ ОБОЙНЕ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
13	CORN FLAKES INSTANT ПЛАСТИВЦІ КУКУРУДЗЯНІ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
14	CORN FLOUR FINE GRINDING БОРОШНО КУКУРУДЗЯНЕ ТОНКОГО ПОМЕЛУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
15	CORN FLOURБОРОШНО КУКУРУДЗЯНЕ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
16	CORN FLOUR LOW GRINDING БОРОШНО КУКУРУДЗЯНЕ КРУПНОГО ПОМЕЛУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
17	OAT FLAKES ПЛАСТИВЦІ ВІВСЯНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
18	OAT FLAKES INSTANT ПЛАСТИВЦІ ВІВСЯНІ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
19	OAT GROATS КРУПКА ВІВСЯНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
20	FLATTENED OAT GROATS КРУПА ВІВСЯНА ПЛЮЩЕНА ВИЩОГО ГАТУНКУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
21	OAT GROATS NONGRINDED КРУПА ВІВСЯНА НЕПОДРІБНЕНА ВИЩОГО ГАТУНКУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт



22	OAT FLAKES QUICK ПЛАСТИВЦІ ВІВСЯНІ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ (НІЖНІ)	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
23	MILLET GROATS КРУПА ПШОНО ШЛІФОВАНЕ ВИЩОГО СОРТУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
24	MILLET GROATS 1ST GRADE КРУПА ПШОНО ШЛІФОВАНЕ 1 СОРТУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
25	MILLET GROATS 2ND GRADE КРУПА ПШОНО ШЛІФОВАНЕ 2 СОРТУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
26	MILLET GROATS 3RD GRADE КРУПА ПШОНО ШЛІФОВАНЕ 3 СОРТУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
27	MILLET FLAKES INSTANT ПЛАСТИВЦІ ПШОНЯНІ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
28	MILLET GRITS «EXTRA» КРУПА ПШОНЯНА «ЕКСТРА»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
29	PEARL BARLEY GROATS NO. 1 КРУПА ЯЧМІННА ПЕРЛОВА № 1	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
30	PEARL BARLEY GROATS NO. 2 КРУПА ЯЧМІННА ПЕРЛОВА № 2	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
31	PEARL BARLEY GROATS NO. 3 КРУПА ЯЧМІННА ПЕРЛОВА № 3	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
32	PEARL BARLEY GROATS NO. 4 КРУПА ЯЧМІННА ПЕРЛОВА № 4	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
33	PEARL BARLEY GROATS NO. 5 КРУПА ЯЧМІННА ПЕРЛОВА № 5	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
34	PEELED BARLEY GROATS NO. 1 КРУПА ЯЧМІННА ЯЧНА № 1	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
35	PEELED BARLEY GROATS NO. 2 КРУПА ЯЧМІННА ЯЧНА № 2	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
36	PEELED BARLEY GROATS NO. 3 КРУПА ЯЧМІННА ЯЧНА № 3	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
37	BARLEY FLAKES ПЛАСТИВЦІ ЯЧМІННІ (ПЕРЛОВІ)	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт



38	BARLEY FLAKES INSTANT ПЛАСТИВЦІ ЯЧМІННІ (ПЕРЛОВІ), ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
39	BARLEY GRITS «EXTRA» КРУПА ЯЧМІННА «ЕКСТРА»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
40	WHEAT GROATS POLISHED NO. 1 КРУПА ІЗ М'ЯКОЇ ПШЕНИЦІ ШЛІФОВАНА № 1	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
41	WHEAT GROATS POLISHED NO. 2 КРУПА ІЗ М'ЯКОЇ ПШЕНИЦІ ШЛІФОВАНА № 2	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
42	WHEAT GRITS POLISHED NO. 1 КРУПА ІЗ М'ЯКОЇ ПШЕНИЦІ ПОДРІБНЕНА ШЛІФОВАНА № 1	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
43	WHEAT GRITS POLISHED NO. 2 КРУПА ІЗ М'ЯКОЇ ПШЕНИЦІ ПОД РІБНЕНА ШЛІФОВАНА № 2	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
44	WHEAT GRITS POLISHED NO. 3 КРУПА ІЗ М'ЯКОЇ ПШЕНИЦІ ПОДРІБНЕНА ШЛІФОВАНА № 3	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
45	WHEAT FLAKES ПЛАСТИВЦІ ПШЕНИЧНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
46	WHEAT FLAKES INSTANT ПЛАСТИВЦІ ПШЕНИЧНІ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
47	DURUM WHEAT GROATS «АРТЕК» КРУПА З ТВЕРДОЇ ПШЕНИЦІ «АРТЕК»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
48	WHEAT GRITS «EXTRA» КРУПА ПШЕНИЧНА «ЕКСТРА» ІЗ ЗЕРНА М'ЯКОЇ ПШЕНИЦІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
49	DURUM WHEAT GRITS «EXTRA» КРУПА ПШЕНИЧНА «ЕКСТРА» ІЗ ЗЕРНА ТВЕРДОЇ ПШЕНИЦІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
50	SPELT FLAKES INSTANT ПЛАСТИВЦІ ЗІ СПЕЛЬТИ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
51	SPELT GRITS КРУПА СПЕЛЬТА ПОДРІБНЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
52	SPELT GROATS NONGRINDED КРУПА СПЕЛЬТА НЕПОДРІБНЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт

Organic
Standard



Органік
Стандарт

53	RYE FLAKES ПЛАСТИВЦІ ЖИТНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
54	RYE FLAKES INSTANT ПЛАСТИВЦІ ЖИТНІ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт

Organic status of products does not exclude the necessity to follow the sanitary, phytosanitary and veterinary norms of the national legislation / Органічний статус продукції не виключає необхідність дотримання виробником показників продовольчої безпеки згідно санітарно-епідеміологічних, фітосанітарних та ветеринарних норм національного законодавства

Restriction / Обмеження: The listed products (for ALL categories, except category F) can only be traded in the mentioned status for the purpose of consumption as food or feed / Зазначена продукція (стосується ВСІХ категорій продукції, крім категорії F) може реалізовуватись в цьому статусі лише з метою споживання в якості їжі або корму

Date and place of issuing of Certificate:

Дата та місце видачі Сертифікату:

29.07.2019

Kyiv / м. Київ

General Manager

Директор органу сертифікації



Validity:

Термін дії:

till 31.12.2020

до 31.12.2020

Sergiy Galashevskyy
Сергій Галашевський